



# CHALK TALK



Carin Gasca, Directora • Joni Wong, Subdirectora

## Mensaje de la Directora

Es un sincero placer anunciar que la comunidad entera de Repetto y la Ciudad de Monterey Park tienen razón para celebrar y ser orgullosos.

El 18 de septiembre del 2017, Noticiero ABC y otros noticieros afiliados reportaron que la revista Money anuncio sus 100 lugares más altos que ofrecen una economía sana, viviendas económicas, y una alta calidad de vida.

¡La Ciudad de Monterey Park fue clasificada como el tercer mejor ciudad para vivir en América! La revista Money la describió como una ciudad pequeña que es "un centro cultural" y "paraíso de comida", con muchas oportunidades recreacionales.

Además, las escuelas de Monterey Park ofrecen excelente oportunidades con un índice de graduación de la preparatoria de 92.3%. Unas gracias especiales a ustedes los padres, por su continuo apoyo como valerosos compañeros en el triunfo académico de sus hijos.

## FESTIVAL ANUAL DE OTOÑO

**Viernes, 27 de octubre** ✦ 4pm – 7pm  
**Patio Bajo de la Escuela Repetto**

Alumnos, padres, y egresados de Repetto son invitados para unirse con nosotros para el Festival de Otoño. Este evento patrocinado por ASB ofrece una oportunidad para que los niveles de grado recauden fondos para apoyar las actividades especiales de los salones y/o excursiones.

¡Tendremos comida, juegos, música, pista de obstáculos y mucho más! Alumnos están bienvenidos a asistir en disfraces de Halloween. Si les gustaría ayudar o donar, por favor llamen a la oficina o hablen con la maestra de su hijo/a.

2 de octubre del 2017  
Edición 2

## ¡Manténganse informado!

Visite el sitio de internet:  
[www.repettok8.net](http://www.repettok8.net)

## Fechas de Recordar OCTUBRE

### 02: Horario Reducido para Conferencias de Padres

03: Biblioteca Escolar Abre

11: Fotos de Otoño (Grados TK-5)  
(No uniforme para TK-5 Solamente)

12: Fotos de Otoño (Grados 6-8)  
(Día sin uniforme para Gr. 6-8 Solamente)

17: Reunión de SSC, 5:00pm

27: Día Sin Uniforme  
(Tema: Colores de Halloween)

27: Celebración de Buen Ciudadano del Mes, 7:30am

27: Platica Café y Té, 8:00am

27: Festival de Otoño, 4:00 – 7:00pm

31: Desfile de Disfraces, 8:30am

## DESFILE DE DISFRACES DE HALLOWEEN MARTES, 31 DE OCTUBRE A LAS 8:30AM

Alumnos pueden llegar a la escuela en disfraz pero necesitaran cambiarse a sus uniformes después del desfile.

**NO DISFRACES ATEMORIZANTES, ARMAS DE JUGUETE, ACCESORIOS INAPROPIADOS O DISFRACES QUE IMPIEDEN CAMINAR O LA VISTA.**



## Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Biblioteca Escolar:** Nuestra biblioteca abrirá el martes 3 de octubre. Nuestra ayudante de biblioteca multimedia facilitará el uso de nuestra biblioteca regularmente. Maestros tienen programado el uso de la biblioteca para su salón. La biblioteca estará abierta para uso estudiantil durante recreos.
- **Almuerzos de la Cafetería:** Padres pueden pagar por almuerzos escolares (en efectivo cheque pagado a "Repetto Cafetería") o en línea (con tarjeta de crédito) por el sitio de internet del distrito: [www.ausd.us](http://www.ausd.us). Desayuno cuesta \$1.50 y almuerzo cuesta \$3.00. Aplicaciones en línea para Almuerzo Gratuito o de Costo Reducido se encuentran en el sitio de internet del distrito.
- **Días de Fotos:** Fotos de Otoño están programadas para la próxima semana. Todos los alumnos se tomarán fotos aunque no las compren. Solamente es día sin uniforme el día que se toman la foto. El jueves, 9 de noviembre se tomarán fotos los alumnos que estuvieron ausentes o son nuevos.
- **Instrumentos:** Si se les olvidan los instrumentos, se pueden dejar en la oficina escolar. Alumnos los pueden recoger en la oficina antes de la clase de música. La oficina NO llamara a los alumnos para recordarles que los recojan.
- **Información de emergencia en línea:** ¡Si no lo ha hecho, regístrese en Parent Portal (<https://family.ausd.us>) para completar o actualizarla la página de información de emergencia de su niño en línea HOY! Para ayuda, por favor póngase en contacto con la Coordinadora de Comunidad Escolar en la oficina.
- **Estacionamiento:** ¡El estacionamiento es SOLAMENTE para personal de la escuela!
- **Concilio Escolar Local:** El papel del SSC es de servir como el órgano representante de la comunidad escolar para determinar el enfoque de instrucción escolar y recursos categóricos relacionados. SSC consiste de 5 representantes escolares y 5 padres representantes. Para que este grupo sea eficaz y legal, necesitamos un padre representante que sirva hasta el fin del año escolar 2017-2018. Hay un total de 6 reuniones por año. Padres se pueden nominar y serán elegidos por padres miembros del SSC en nuestra próxima reunión. Si tienen interés, pónganse en contacto con la Especialista de Instrucción, Kathy Taggart.
- **Platica Café y Té con la Directora:** Invitamos a los padres y guardianes de Repetto que se unan con nosotros cada mes para una taza de café o té en una reunión informal. Es la oportunidad para discutir las metas locales/ y del distrito y preocupaciones escolares con la directora, subdirectora, y especialista de instrucción. **Los esperamos en nuestra próxima Platica Café y Té a las 8:00 a.m. el Viernes, 27 de octubre del 2017.**
- **Jueves Corto y Horario Reducido:** Tenemos horario reducido CADA Jueves. El horario de despedida ha cambiado un poco desde el año pasado. Por favor de asegurarse de recoger a sus hijos a tiempo. El horario de despedida y lista de días de horario reducido se mandaron a casa el primer día de escuela y se encuentran en el sitio de internet escolar.
- **Visitantes/Voluntarios:** Todos los visitantes/voluntarios necesitan registrarse en la oficina y recibir una tarjeta de identificación. Por favor, tenga lista su identificación y anote la información en el registro apropiado, esto incluye cuando recoge a los alumnos temprano.

## Buenos Ciudadanos del Mes

El viernes, 29 de septiembre, los siguientes alumnos fueron reconocidos por demostrar la cualidad de "Cariño" ¡Buen trabajo!

- **Kinder:** Abigail Choi, Daniel Gonzalez, Yu Tong Liu, Rachel Mamerto, Bryant Villegas-Leon
- **1<sup>st</sup>:** Lucas Lin, Zoe Luc, Audriana Valdez, Kody Chu, Ryan Ruan
- **2<sup>nd</sup>:** Jonathon Walzer, Daisy Alfaro, Matthew Dasca, Matthew Valencia
- **3<sup>rd</sup>:** Ava Byng, Dylan Tran, Sophia Lutero, Emmie Van, Perry Wong
- **4<sup>th</sup>:** Sophia Tovar, Lilyanna Lopez, Ryan Young, Diego Leon
- **5<sup>th</sup>:** Dustin Yang, Logan Robles, Paul Bartels
- **6<sup>th</sup>:** Andrew Ponce, Angelina Wu, Catalina Zhou, Sherry Keung
- **7<sup>th</sup>:** Genevieve Hong, Shawn Nguyen, Xiang Rae Liu, Hannah Estrada, Michael Lwe
- **8<sup>th</sup>:** Jasmine Kwan, Sydney Zheng, Yujing Huang, Maya Ruedaflores